LEESZAAL

No. 500 TAHUN KE-II

SUARA MERDEKA — HARIAN BANGSA INDONESIA

SELASA, 9 NOPEMBER 1948

Penerbitan harian ini diusahakan: Persekutuan "WASPADA" Medan

ALAMAT: RED. & TATAUSAHA P. Pasar P 126 — Medan — Tel. 590

WASPADA

Ketua Umum: MOHD. SAID

Harga etjeran f 0.50 selembar
Langg. f 10.— sebln. (ambil sendiri)

Iklan (advertentie) f 1.50 sebaris
Sedikitnja 1 × muat 5 baris = f 7.50.

Nanking hadapi gunti-ngan komunis

230.000 buat rebut Pengpu

AS tidak tambah bantuan istimewa ?

"U.P." kabarkan dari Nanking, bahwa pasukan2 komunis menjerang melalui Tembok Besar dari Mantjuria menikamkan ululembing jang tangguh dari 10.000 orang ke Jutien, 85 mil ditimur dari Peiping, demikian sumber2 nasionalis kemaren.

Gimmo Chiang Kai-sek memperhatikan kemelut jang bisa membuka pintu ke seluruh Tiongkok Utara bagi antjaman komunis menjerukan kepada rakjat buat bersiap buat berperang delapan tahun lagi sekali. Pemerintah Nasionalis bertekad bulat melawan komunis2 meskipun kekalahan2 militer hingga Mantjuria hilang dan sudah terbuka djalan bagi 3 tentera komunis2 jang kabarnja mara menudju Nanking.

KABINET "PERANG" DIBENTUK

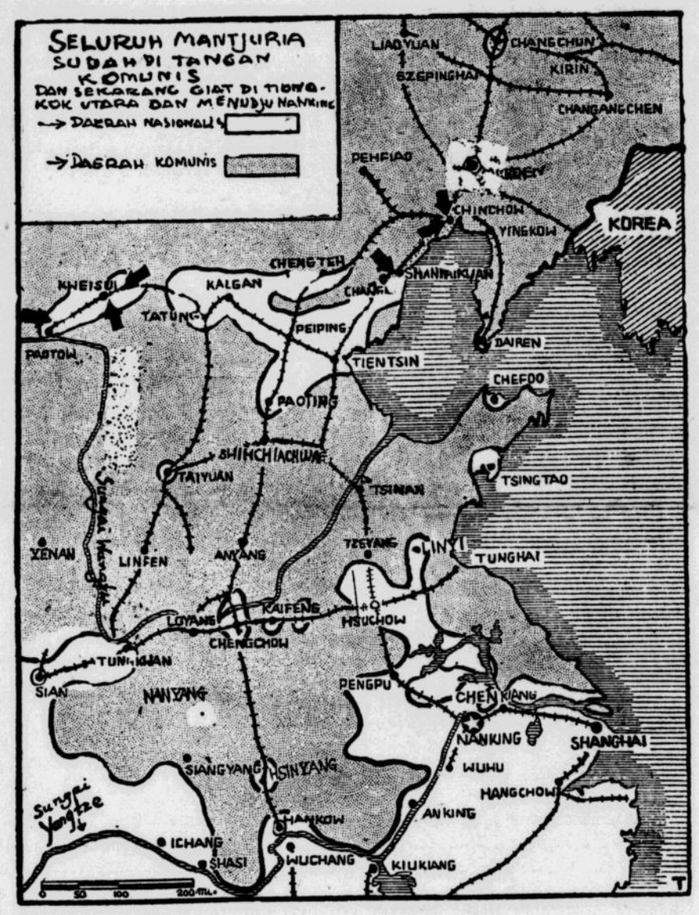
"Tak ada kompromi dengan komunis," kata Chiang

Generalissimo Chiang Kai Shek menerangkan, bahwa perang melawan kaum komunis akan diteruskan hingga saat jang terachir. Ia menjangkal diadakannja perundingan2 perdamaian antara pemerintah nasionalis dan komunis.

Tak ada alasan untuk berkompromi, demikian katanja dimuka pertemuan Kuomintang. Sebagai diketahui, siaran2 s.s.k. mengatakan sedang diadakan usaha untuk perdamaian dengan komunis.

Sesudah keterangan Chiang itu Dewan Politik Pusat Kuomintang mengadakan konperensi.

Kalangan2 rasmi di Nanking mengatakan, kini "pemerintahan akan disesuaikan dalam keadaan perang seluruhnja" dan membentuk "kabinet perang" untuk mengganti perdana menteri menteri Wong jang minggu jl. mengundurkan diri.



Keterangan gambar:

Tembok besar terdapat dari Shangsaikwan menudju kiri sampai ke Tatung memotong sungai kebawah.

Dibahagian antara Peiping—Shangsaikwan terdjadi pertempuran karena komunis lagi berusaha memotong djalan kereta apinja.

Kota Mukden jang baru djatuh kepada komunis terdapat dalam bahagian atas (dalam empat segi putih jang tadinja merupakan daerah nasionalis).

Berita kemaren mengatakan, komunis mara ke Hsuchow dari dua djurusan dan kabarnja sudah lewat, sebab sekarang pertempuran hebat di Pengpu (djalan ke Nanking jang harus dihempang mati2an oleh Nasionalis).

Lapuran2 Pemerintah mengabarkan satuan2 komunis jang telah menjusup melalui Tembok Besar sudah memulai serangan2 tjoba2 di propinsi Hopei Timur. Duapuluhribu orang serdadu2 komunis kabarnja telah sampai di Funing 20 mil arah ditimur dari Tjingwangtao. Kalangan militer melapurkan tikaman ke Funing nampaknja bertudjuan buat memotong relban Peiping — Mukden dan membelit nasionalis2 di Sjansaikwan, ditjelah Tembok Besar. Garnizon disana bertahan keras buat mendjaga te

(Landjutan kehal. 4 ladjur 1)

AMIR DJADI PANGLIMA rupanja

Gubernur militer Solo menerangkan bahwa pasukan komunis jang sekarang terkurung di Sarangan, berada dibawah pimpinan bekas Perdana-menteri Amir Sjarifuddin sendiri demikian dikabarkan oleh "Antara" dari Jogja. Hari Djumahat jbl. pasukan itu terusir dari lereng barat Gunung Lawu ke pegunungan sebelah timur. Selandjutnja dikabarkan bahwa Abdul Muntalib dan Wirosono, masing2 bekas residen2 Madiun dan Pati dari pemberontak, sekarang telah mendjalani hukum tembak mati.

Pers Inggeris tentang Hatta dan Republik

PRO DAN CONTRA

Dari London dikabarkan menurut tjetetan jang diperbuat disana, beberapa ssk. dan mingguan Inggeris jg. mengambil perhatian membitjarakan soal2 Republik Indonesia dapat dibagi sebagai berikut:

1. Harian "Times" (paling berpengaruh dan besar di London; suara pemerintah Inggeris. Oplaag 270.000) berpendirian menjokong Hatta betul2 dan berpihak pada Republik Indonesia menurut keadaan soal. Anti Muso cs.

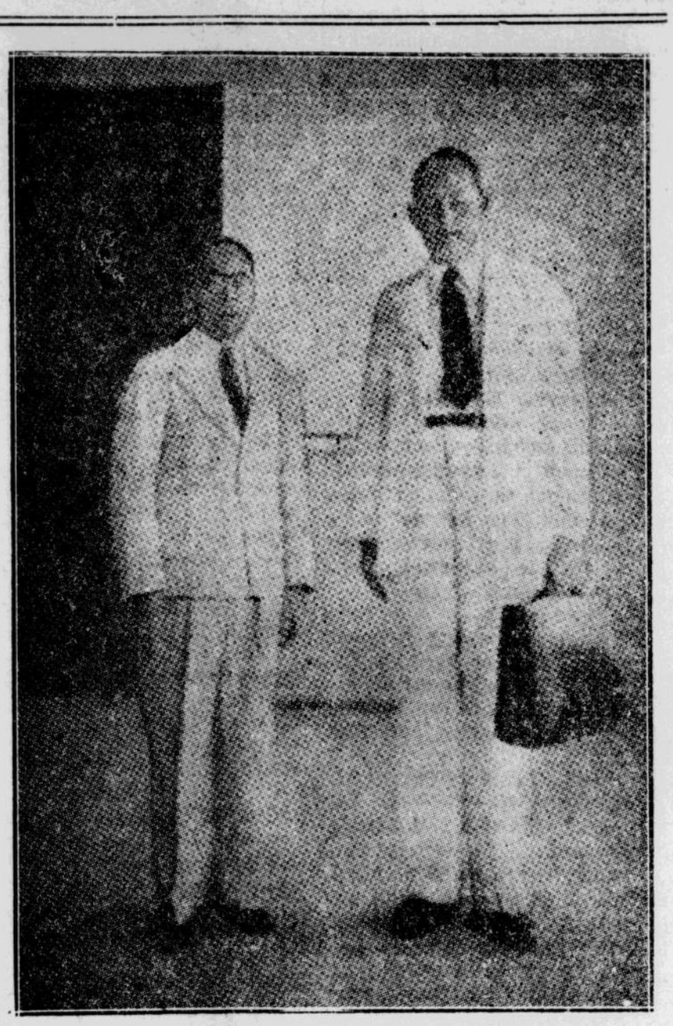
2. "Manchester Guardian" (sk. pertengahan. Berpengaruh. Dapat penghargaan publik. Oplaag 100.000) berpendirian menjokong Hatta dan berpihak Republik menurut keadaan soal. Anti Muso cs.

3. "Economist" (madjallah kaum industrialist. Berpengaruh.) berpendirian menjokong Hatta dan berpihak Republik menurut keadaan soal. Anti Muso cs.

4. "New Statesman & Nation" (Berpengaruh — Socialist). Menjokong Republik Indonesia betul2 dan berpihak pada Hatta menurut keadaan soal. Anti Muso cs.

5. "Daily Worker" (Harian Komunis. Oplaag 115.000. Berpengaruh). Anti Hatta. Sokong betul2 Republik dan sokong betul2 Muso cs.

6. "World News & Views" (suara Parai Komunis. Pengaruh ketjil) Anti Hatta. Sokong betul2 Republik. Sokong betul2 Muso cs.



Hatta—Stikker ketika berdjumpa di Jogja pada hari Djum'at empat hari berselang.

ALAVI TIDAK HATI2

Idham protes Missi Pakistan

„Antara" mendapat kabar bahwa wakil Indonesia di Karachi tuan Idham baru2 ini telah mengadakan protes kepada pemerintah Pakistan berhubung dengan keterangan jg diutjapkan oleh Hatim Alvi, Ketua Missi Pakistan jang berkudjung ke Indonesia, dalam pertemuan jang dilakukan oleh pembesar2 Belanda di Bandung.

Sebagai pernah kita kabarkan dalam pertemuan tersebut Hatim Alvi menjatakan bahwa „rantjangan Federal jang dibentuk oleh Belanda itu adalah djalan kearah demokrasi jang sebenarnja".

Partai Besar Masjumi pada tgl. 30-10 djuga telah menjatakan penjesalannja, apa bila Hatim Alvi betul2 mengutjapkan keterangan seperti itu atas nama pemerintah Pakistan.

Selandjutnja "Antara" kabarkan, bahwa pagi ini dengan pesawat terbang telah tiba di Jogja Missi Pakistan jang diketuai oleh tuan Hatim Alvi. Dalam rombongan tsb ikut Sjahid Mohamad Sidik, kolonel Achmad dan seorang sekretaris.

Di Maguwo Missi Pakistan tsb didjeput oleh mr. Abdul Wahab dari secretariat Kementerian luar negeri.

STIKKER DAN PAK SALIM

Pembunuhan2 kedjam dari P.K.I.

PENGAKUAN ABDUL MUTALIB

Staf penerangan gubernur militer Surakarta, Semarang, Pati dan Madiun mengumumkan bahwa pada tgl. 5-11 jg lalu Abdulmutalib bekas residen merah Madiun telah didjatuhkan hukuman militer. Diterangkan bahwa Abdulmutalib bersama dengan pemuda Surijatin (anggota Pesindo) ditangkap diwaktu ia berada disekitar Mantingan dekat Rembang. Suwondo kepala penerangan merah di Purwodadi pun telah didjatuhi hukuman militer.

Sujudono seorang pemimpin pemberontak di Purwodadi pada tanggal 4-11 ditangkap oleh rakjat Girimarto (Wonogiri). Abdulmutalib ketika diperiksa oleh pengadilan miilter mentjeritakan pengalamannja sedjak melarikan diri dari Madiun pada tanggal 30 September jang lalu. Sedjak tanggal 30 September malam ia mengikut Sudjono sampai tertangkap di Girimarto. Waktu ditanja kenapa mengadakan pidato radio jang menghina presiden dan pemerintah Republik: Abdulmutalib mendjawab bahwa pidato itu dimaksudkan untuk mengoreksi Presiden dan pemerintah Republik. Ia menjangkal memberontak terhadap Republik, bahkan menerangkan maksud untuk memperbaiki djalannja revolusi jang seharusnja menurut program nasional. Tentang sikap peladjar2 di Madiun ia katakan bahwa mereka kelihatan anti pemberontak nasional dan sukar sekali dipengaruhi oleh rombongan2 front nasional dan karena itu olehnja diambil tindakan keras terhadap para peladjar tiu. Pada tanggal 11-10 rombongan Amir bergerak keselatan dan disana dapat bertahan sedikit lama dan Abdulmutalib mengakui bahwa ia melakukan pembunuhan2 kedjam, tapi katanja itu dilakukan oleh tentera PKI, bukan oleh bagian sipil jg dipimpin olehnja. Di Tegal rombongan itu dibagi dua, sebagian menudju Patjitan dan sebagian lagi menudju ke Bandar. Abdulmutalib ikut dalam rombongan ke Bandar dan kemudian menudju Kismantoro, dan disana mereka mendjumpai rombongan PKI dari Wonogiri jang dipimpin oleh Jadu.

Sumarsono ikut bersama mereka dalam rombongan gubernor militer. Bagian sipil dikatakan oleh Abdulmutalib sebagian besar mengurus keperluan sehari2 dan soal PMI.

Amir adalah pemimpin umum.

Ditjeritakan selandjutnja bahwa rombongan Mirisemiting bermaksud menudju ke Tjemoro Sewu dan dari sana menudju Ngawi.

Atas pertanjaan apakah Amih masih mempunjai filsafat akan menang, oleh Abdulmutalib didjawab, bahwa kemenanganlah jang setiap hari digembor-gemborkannja kepada rakjat, tapi kini banjak anggota2 jang kejakinannja berubah mendjadi kekalutan dan banjak jang sudah meloloskan diri dari rombongan Amir, karena lapar, sakit dan ketakutan.

Ketika Abdulmutalib didjatuhi hukuman militer, ia menjatakan minta ampun dan berdjandji akan sanggup memperbaiki kelakuannja serta ingin kembali kedalam lingkungan pemerintah Republik Indonesia. Tapi hal ini sudah terlambat.

Sebelum ia mendjalankan hukuman militer, Abdulmutalib minta disampaikan salamnja kepada isterinja Surasih jang dahulu berdiam di Klegen, Madiun, demikian antara lain pengumuman staf penerangan gubernor militer, Semarang, Pati dan Madiun tadi malam.

Maasbode tidak mengerti

Surat kabar „Maasbode" dlm tadjuk rentjananja "tentang tilgram negara Pasundan berkenaan dengan persetudjuan Den Haag" antara lain menulis: Kechawatiran pemerintah tidak berkurang dengan tertjapainja persetudjuan ini.

Surat kabar tsb menegaskan, bahwa kawat Adil Puradiredja itu tidak dapat dimengerti, karena persetudjuan Den Haag itu tidak lebih dari satu kata mufakat dan dari itu tidak mengikat. Tapi dalam telegram itu, ada terdapat djuga, kata surat kabar itu selandjutnja, satu sjarat, jaitu bahwa ikut sertanja Republik adaah dianggap faktor jg muthlak.

Dengan adanja faktor ini, isi telgram itu bertambah djelas sedikit tapi chawatir bertambah.

Stikker buru2 ke Nederland

Menurut kabar jang diterima Aneta, Menteri Stikker mungkin — menurut rentjana — akan pulang ke Nederland sepuluh hari setibanja di Indonesia, hingga dapat diduga akan berangkat hari Rebo atau Kemis jad.

SIDANG BADAN PEKERDJA KNIP BULAN INI

Dari sekretariat Badan Pekerdja KNIP didapat keterangan bahwa sidang Badan Pekerdja KNIP bulan ini dimulai tanggal 12—11 jad. ini.

Dalam sidang itu antara lain akan dibitjarakan beberapa rentjana undang2 jang sudah diterima, antaranja rentjana undang2 pokok pendidikan. Hingga kini belum ditetapkan atjara selengkapnja.

Karachi salahkan pada Alavi

Missi goodwill Pakistan ke Indonesia sajang sekali telah mengambil langkah pertama jang keliru karena mengutjapkan, diketi ka tidak hati2, memudjikan kepada Republik konstitusi Federal rantjangan Belanda, pada hal sebaik2nja Tuan Alavi, pemimpin missi, menahan napasnja dulu sampai ia sudah mempeladjari pendirian Republik.

Utjapannja sebelum ia mengindjakkan kaki di Jogjakarta ke pada kantor berita Belanda „Aneta" di Bandung bahwa „pembentukan Pemerintah Federal Indonesia satu tanda-udji dari demokrasi sedjati di Hindia Belanda" adalah satu statement jang sehasrusnja tidak diutjapkan seseorang pemimpin dari missi good will tentang politik2 dari sesuatu negeri jang ia kundjungi, tulis Tuan Ziaul Islam, wartawan „Daily Gazette" jang terbit di Karachi tanggal 2 bulan ini.

Kekurangan kebidjaksanaan politik dari tuan Alavi menerangkan kelalaiannja itu, tetapi rupanja ia tidak diperintahkan dengan djelas sebelum ia berangkat tentang utjapan2 jang bagaimana ia **boleh keluarkan. Pengumumannja** kepada Aneta Belanda bahwa „Belanda satu2nja bangsa jang mau menerima nasehat dari UNO" begitu djauh pelak dari bidikan hingga orang heran pada kedunguan tuan Alavi dari halu an-haluan di Indonesia.

Tuan Alavi rupa2nja tidak ambil pusing buat mempeladjari perkembangan2 baru2 ini dan tambahan lagi ia tidak mempeladjari suasana jang ada sekarang sebelum ia membikin statement2 jang begitu positif. Mungkir2 djandji, „aksi polisi", mengkeping2 negeri itu dengan maksud memperlambat kemadjuan politik — satu permainan jg sudah tahan udji dari negeri2 pendjadjah — dan ketidak-mauan pemerintah Belanda menerima usul2 wakil2 Australia dan Amerika dalam Komisi seluruhnja itu dikesampingkan sadja oleh pemimpin missi goodwill Pakistan jang telah sesat dari djalannja, sebagian karena ia tidak tahu segi jang bermatjam2 dari soal Indonesia dan sebagian karena tidak mempunjai kesanggupan diplomatik, satu sifat jang essen

(Landjutan kehal. 4 ladjur 3).

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

Waspada

No. 500 SELASA 9-11-1948

PERANGKATAN KE JOGJA KE-2 KALI

Hasil perkundjungan rombongan Stikker jang pertama telah menerbitkan rasa tjemas, bukan sadja karena membatja komunike kementerian penerangan Republik jang begitu singkat tapi djuga karena Stikker waktu tiba di Djakarta pada hari Sabtu tidak mau menerangkan apa2 kepada pers jang rasa2nja bisa memberikan pengharapan untuk tertjapainja penjelesaian.

Berita lebih landjut kemaren mengatakan, bahwa penasehat2 Stikker jang kemaren dulu pulang ke Djakarta kemaren sudah terbang pula ke Jogja.

Bersama mereka turut prof. Supomo, anggota delegasi Republik jang kelihatannja banjak tjampur dalam soal2 perundingan diwaktu belakangan ini. Prof. Supomo tadinja berangkat dari Jogja ke Djakarta bersama2 Mr. Stikker. Ketika itu tjuma mereka berdua jang dibawa oleh pesawat terbang KLN.

Menurut „Nieuwsgier", Supomo ketika turun dilapangan Kemajoran lalu mendjumpai Cochran, jang datang mengelu2kan Stikker. Supomo menjerahkan seputjuk surat jang dibawanja dari Jogja kepada Cochran. Surat itu diserahkan pula oleh Cochran kepada Sikker.

Dengan serta merta Stikker menudju Rijkswijk, sesudah lebih dulu dikatakannja di Kemajoran bahwa ia akan ke Jogja lagi besok pagi.

Bisa dipertjaja bahwa kedatangan Stikker ke Djakarta bukanlah dengan tidak disangka2. Sepandjang kabar ia memang akan kembali djuga pada hari itu. Maksudnja supaja ia dapat berhubungan dengan Den Haag tentang sesuatu jang dibitjarakan dgn Hatta. Akan tetapi tentang tidak kembalinja lagi besok paginja harus dianggap diluar dugaan.

Berita kemaren mewartakan, Stikker tidak ke Jogja karena surat Republik jang diserahkan oleh prof. Supomo via Cochran itu perlu dipeladjari Stikker lebih dulu bersama2 stafnja di Djakarta.

Tadi malam Aneta menjiarkan pendjelasan dari djurubitjara Republik di Djakarta.

Menurut pendjelasan itu penjerahan surat tersbut adalah suatu kesilapan, dan kesilapan ini sudar diperbaiki.

Disini terdapat lagi keterangan jang amat singkat.

Kesilapan bagaimana tidak diterangkan. Sebab itu tumbuh dua kemungkinan. Atau Stikker terkedjut kenapa kawannja sekapal terbang prof. Sutomo tidak menjerahkan surat itu langsung kepadanja ketika di Jogja, atau karena surat itu tidak mustinja diserahkan oleh Cochran kepada Stikker. Satu dalam dua mungkin, atau kedua2nja tidak mungkin, sebab bisa djadi jang djadi soal ialah tentang isi dan maksud2 surat itu sendiri.

Lain dugaan lagi, jaitu boleh djadi Stikker sendiri sudah tahu maksud isi surat jang disampaikan pada Cochran itu pada ketika Hatta berunding dengan Stikker. Tapi karena pokok jang djadi perhatian dalam surat ini diberitahukan djuga oleh pihak Republik kepada KDB (batja: Cochran !) maka rasa tersinggung muntjul tiba2. Dugaan begini bisa dianggap beralasan djika Stikker memang ada niatan djuga menjampingkan KDB buat "sementara".

Sekian duduk perkara jang dapat kita hubungkan satu dengan lain, dan untuk mengambil kesimpulan disekitar perdjalanan Stikker jang pertama ini bisalah dipahamkan, bahwa missi perdamaiannja tidak terkandas betul. Semisal perahu ia tjuma terdampar karena kesurutan, bila air pasang bisa berlajar kembali. Ini dibuktikan dengan keberangkatan staf Stikker kemaren. Bagaimanapun staf ini harus dianggap orang2 ahli jang akan bisa langsung membitjarakan soal2 perundingan dalam vak-nja masing2.

Tapi tentang kepergian mereka sadja belum bisa memberikan djaminan bahwa suasana berobah baik lagi.

Satu berita kemaren mengatakan Stikker akan tinggal di Djakarta sampai hari Rabu, karena pada malam Rabu itu ia perlu hadir dalam resepsi Dr. Beel.

Tentang ini sudah terang, tapi apakah ia berangkat ke Jogja sudah itu sebetulnja harus diperhatikan terus dari apa jang sudah „ditjapai" oleh Stikker di Kaliurang.

Bagaimana djuga, bagi Stikker perkundjungannja pertama ke Jigja sudah ada artinja bagi dia sendiri.

Kalaupun belum sampai ia tahu tentang Jogja dibelakang lajar, setidaknja tentang pendirian partai2, KNIP, para menteri dan Hatta sendiri sudah dapat diselaminja seperlunja.

Mereka sudah buka kartu padanja walaupun ia masih menjimpan2 kemauannja pada mereka.

Satu hal jang djadi perhatian pembatja agaknja mengenai keterangan Mangun Sarkoro jang PNI akan membo kot kabinet kalau Hatta djadi berunding sebelum sarat2 Republik dipenuhi.

Memang keterangan itu ada pengaruhnja sebab ini berarti bahwa kebanjakan dari rakjat Republik sudah djemu berunding dengan Belanda.

Walaupun demikian sepandjang pendapat kita tidak pada „antjaman" PNI ini letaknja buntu atau terusnja perundingan dengan Stikker.

Kabinet Hatta sekarang adalah kabinet Presidentieel. Untuk ini presiden Sukarno sudah dapat "volmacht" dari KNIP selama tiga bulan. Djadi kabinet Republik tidak bisa bubar, ketjuali kalau ada bahaja pemberontakan pula.

Jang mendjadi perhatian tentang buntu tidaknja adalah tjaranja mentjapai maksud2 Republik. Apabila dengan djalan perundingan maksud itu dapat ditjapai tentu Hatta akan djalan terus. Tapi bila tidak, umpamanja bila Stikker menjorongkan usul2 jg menghambat tertjapainja maksud itu tentulah Hatta akan dapat mempergunakan tuntutan2 partai untuk penambahi alasan2nja menolak tuntutan Belanda.

Dalam hal ini maka sendirinja kembali lagi perhatian terhadap isi surat Republik jang sudah disampaikan oleh Supomo via Cochran itu. Dan dugaan tidak begitu keliru djika dikatakan, dalam surat inilah dinjatakan antara lain2 oleh pihak Republik tjara2 bagaimana djurang2 antara keduanja dapat diatasi.

Djika Stikker kembali lagi ke Jogja untuk kedua kalinja, maka ini dapat diartikan bahwa Den Haag setudju untuk turut menutup djurang jang dimaksud ini.

Ringkas kata begini: Selama mereka masih mundar mandir dari Jogja ke Djakarta, selama itu harapan tidak putus.

Berita dari ini mengatakan, Stikker akan balik ke Nederland dua tiga hari lagi. Jaitu setjukup ia sepuluh hari lamanja di Indonesia.

Dari berita ini njata bahwa Stikker akan mempergunakan "time-limit"nja. Ini menimbulkan anggapan jang ia tidak dua kali ke Jogja. Satu kesangsian, kalau begitu.

M. S.

Kesilapan tentang surat dari Republik pada Belanda

Seorang djuru bitjara Republik di Djakarta, menerangkan pula kepada "Aneta" bahwa surat, jang pada hari Sabtu malam, dengan perantaraan tuan Cochran telah disampaikan kepada pihak Belanda, surat mana tadinja oleh professor Supomo disampaikan kepada Cochran adalah suatu kesilapan.

Selandjutnja djuru bitjara Republik menambahkan, bahwa kesilapan itu, sekarang sudah dapat diperbaiki. Keterangan selandjutnja tentang isi dokumen tersebut oleh djuru bitjara itu tidak dapat diberikan. Sebagaimana dikabarkan, ada dugaan, bahwa surat Republik ini jang pada hari Sabtu oleh professor Supomo disampaikan kepada Merle Cochran, adalah jang menjebabkannja tentang pengunduran perdjalanan kembali dari menteri Stikker ke Jogja.

Menurut "Nieuws gier" berobahnja maksud Stikker jang tiba2 ini adalah untuk keperluan mengadakan perhubungan jang perlu dirembukkan lebih landjut dengan Den Haag. Kalangan2 Belanda menolak untuk memberikan komentar jang lebih luas, tetapi menegaskan bahwa ditundanja keberangkatan Stikker itu adalah berhubung dengan **soal technis.**

Mr. Dr. Supomo ada membawa seputjuk surat dari delegasi Republik kepada Merle Cochran. Surat itu telah diserahkannja kepada Merle Cochran.

Diduga mungkin isi surat itu telah diberitahukan Cochran kepada menteri Stikker, sehingga surat itu menjebabkan Stikker menunda perdjalanannja ke Jogja kembali.

Tetapi keterangan selandjutnja jg lebih lengkap tidak dapat diberikan oleh kalangan2 itu.

KEDUDUKAN MARINE USA DI TSINGTAO

Perhatian berhubungan kemungkinan offensief komunis

Tsingtao adalah kota selentingan, selentingan pasal komunis2, selentingan dari hal angkatan laut USAmerika jang mempunjai pangkalan disini, dan selentingan tentang pemerintah. Sebegitu djauh jang bisa diselidiki selentingan2 itu sama sekali tidak ada dasarnja, tetapi dalam minggu belakangan ini hal itu membikin penduduk kota bekas bandar Djerman ini djadi gelisah dan ketjemasan, tulis Fred Hampson, wartawan AP dari Tsingtao. Selandjutnja ia bertjerita sebagai berikut:

Tetapi bagi satu tempat jang dikelilingi tabir besi (buatan Tiongkok) dibagian daratnja — dan oleh angkatan laut USAmerika dibagian lautnja, penghidupan berdjalan dengan ketenteraman dan ketenangan jang tidak disangka2.

Dibandingkan dengan keluhkesah ekonomi di Shanghai, kesia2an politik dan kekuatiran jg terasa di Nanking, kekajaan besar tetapi tidak menjenangkan di Hong Kong, Tsingtao adalah tempat mengasoh. Orang2 lama mengatakan tempat itu tidak seperti dulu lagi. Hampir tak ada tempat di Tiongkok jang masih seperti dulu lagi. Tetapi Tsingtao nampaknja melajari ribut kemelaratan Tiongkok lebih berhasil dari tempat2 jang lain. Jang sudah2, begitulah. Selentingan2 jg kerap didengar rupanja adalah sebagai bagian dari tjorak penghidupan disini.

Senatiasa ada selentingan jang kaum Merah mau menjerang, mengusir garnizon nasionalis jang besar itu masuk kedalam laut, dan memaksa membuka kartu dengan angkatan laut USAmerika. Kaum Merah sudah lama meradjuk digunung2 sekitarnja dalam djumlah jang tidak bisa ditentukan. Dengan Tsinan sudah ditangan mereka, mereka bisa, kalau mau, mendesak dengan keras ke Tsingtao. Diketika ini nampaknja mereka menumpahkan penuh perhatian kelain djurusan — terhadap Jangtse. Tetapi Ini bisa djadi pura2. Mereka bisa berputar balik.

Djenderal Wang Chi, Wakil Komandan garnizon, seorang jg dapat didikan Amerika, mendjadi opsir penghubung dengan Djenderal Mac Arthur semasa Perang Pasipik, mengatakan jang nasionalis bisa dan pasti memegang Tsingtao. Kekuatannja disini termasuk satu dipisi jang dilatih di Taiwan dibawah pimpinan orang Amerikan.

Tetapi, kata Wang, nasionalis2 kepingin bergerak menemui kaum Merah. Mereka kekurangan alat perang buat melakukan offensif. Berapa banjak keperluan mereka? Setjukupnja buat 2 dipisi. Ini bukan berarti jang mereka tjuma mempunjai 2 dipisi — lebih dari sebanjak itu — tetapi mereka perlu sekian dalam perlengkapan dan perbekalan kalau mereka ingin memulai berperang. Kalau sekian itu tidak diperoleh, katanja, besar risiko bergerak keluar melawan musuh.

(Landjutan kehalaman 3)

Inflasi Yuan-Emas

MELUMPUHKAN EKONOMI DI TIONGKOK

Polisi jang bertopi putih pada hari Minggu di Shanghai telah di kerahkan untuk membereskan gerombolan2 orang jang kelaparan jg menjerbu ketoko2 beras. Inflasi jang sangat tjepat itu, telah melumpuhkan penghidupan ekonomi di Shanghai: harga satu pikul beras, jang pada tanggal 19 Agustus 23 Yuan emas itu dalam beberapa hari telah memuntjak dari 250 sampai 500 yuan emas.

Seminggu jg telah lampau pemerintah telah berhenti mengawasi harga2 dari barang2 untuk keperluan sehari2, dan sedjak itu harga2 kian lama kian tjepat meningkatnja.

Karena perang saudara sekarang mulai mendekati sungai Yangtse, penduduk Shanghai menghadapi perdjuangan jang menjedihkan untuk mempertahankan hidupnja. Dengan gadji2 biasa tidak dapat dibeli bahan2 makanan; orang menghadapi bentjana ekonomi dan sosial jang sangat besar.

Ketika pengendalian harga itu dihapuskan, roti harganja 33 sen dollar yuan emas tiap2 pondnja. Sekarang harganja tiga yuan emas.

Harga sigaret, dalam satu hari sadja berlipat ganda naiknja.

Disamping....

OBAT GOSOK

Kabinet Puradiredja dari Pasundan sudah selalu digempur oleh anggota2 Parlemennja, dan diwaktu belakangan ini hebat-hebatan.

Namun demikian Pura tetap "still going strong".

Mosi tidak pertjaja telah diundi

Hasilnja mosi tidak pertjaja itu sendiri jang tidak dapat kepertjaja an.

Satu p.f. buat sdr. Puradiredja.

Sau p.m. (pikir matang2) si Djoblos andjurkan buat sdr. Suradiredja cs., supaja lain kali djangan sampai keseleo. Susah tjari obat gosok. Jang baru banjak tiruan.

"AMATEURS"

Ada tersiar, bahwa van Mook ketika diinterpiu di Singapura mengatakan, di Indonesia banjak orang „amateurs". (Misalnja tukang babat djadi tukang obat atau tukang obat djadi tukang sumbat).

Keika di Schiphol ditanja kembali padanja, van Mook mengatakan jang ia tidak ingat persis utjapannja selagi di S'pura itu. Tapi katanja, betul banjak orang mau tjampur2 atas soal jang sama sekali tidak diketahuinja.

Menurut si Djoblos, kalau begitu lebih parah lagi. Serupa Wak Djaran Wak Lilik, membatja koran terbalik-balik...

DJAMAN MUDO

Van Mook bilang, sedjarah penghidupan jang tetap djadi kenang2an baginja ialah antara 1920 dengan 1925.

Tegasnja masa 25 tahun dulu. Apa guna heran.

Mundur 25 tahun dulu berarti djaman muda jang semua orang sebaja Dr. van Mook tidak dapat lupakan. Kotaradja Indraputra, Dari Penjengat ke Tandjong pinang. Perkara djaman bermuda2. Djangan diingat djangan di kenang.

SI KISUT.

„Seruan Djiwa Kebangsaan" dari Brunei

"SERUAN DJIWA KEBANGSAAN", itulah nama satu persatuan penduduk Brunei di Seria, Borneo Utara djadjahan Inggeris, jang bertjita2 menggelorakan djiwa kebangsaan disana. Gambar diatas menundjukkan para anggotanja bersama pengurusnja, ketika mera'ikan upatjara Hari Raja 'Aidil Adha disana.

Gambar diatas (lihat angka): 1. Che-gu, M. Yusoff Sulaiman (President); 2. Bakaruddin Hasan, Setia Usaha; 3. Mohd. Nizam, Pemb. S. Usaha; 4. Abd. Rahim, Djuru Surat; 5. M. Darus Janah, Peny. wang; 6. Mohamad bin Akhmad, Pemeriksa kira2; 7. Jantan Mohamad, Pemb. (commiss); 8. Hasan Maksum, Pemb. (commiss); 9. Mohd. Shukor, Pemb. (commiss).

Sidang Parlemen Negara Pasundan

„Mosi tidak pertjaja" tak dipertjaja Kabinet Adil kuat

Kemarin sidang parlemen Pasundan dilandjutkan. Dan seterusnja diadakan pembitjaraan mengenai mosi tidak pertjaja terhadap kabinet Adil Puradiredja.

Sidang itu telah menolak mosi tidak pertjaja terhadap kebinet Adil Puradiredja itu dengan 55 lawan 35 suara. Jang menentang mosi itu ialah Fraksi Indonesia, Persatuan Kesatuan dan Fraksi Tionghoa.

KEMBALI BELADJAR SETELAH PEKERDJAAN UNTUK TANAH AIR SELESAI

Kira2 50 pemuda, sebagian besar mahasiswa2 dari perguruan tinggi jg ikut menjumbangkan tenaganja, telah kembali di Jogja dari beberapa daerah, dimana mereka telah membantu tjabang kementerian penerangan, untuk memberikan penerangan kepada rakjat tentang pembantrasan pemberontakan komunis di Madiun baru2 ini.

Gerakan bersama wanita Belanda telah mengirimkan sebuah kawat kepada perdana menteri Belanda dalam mana didesak atas pengiriman perutusan Palang Merah ke Republik untuk menjelidiki memberi pertolongan dan mengangkut orang2 Belanda dan orang Indonesia Timur dari daerah Republik.

Paberik getah di Djawa Barat terbakar

LAGI PENJERANGAN DI PERKEBUNAN DJAWA BARAT

Paberik getah Sukapura (Djawa Barat) dari maskapai Gunung Singa di Tasikmalaja sebahagian besar telah habis terbakar. Dari wakil perkebunan tersebut "Aneta" dapat keterangan, bahwa kebakaran itu ditimbulkan oleh gerombolan jang bersendjata lengkap, kira2 100 orang banjaknja. Pada pagi hari tanggal 1 Nopember mereka telah memulai membakari beberapa tempat dan kembali lagi pukul setengah lima untuk membakari beberapa tempat2 lainnja, Gudang asap jang dibuat sesudahnja aksi polisionil keduapun telah habis terbakar.

Selainnja djuga turut musnah 20 rumah2 kuli serta rumah pegawai2.

Export dan Import Indonesia Belanda

f 753.7 DJUTA EXPOR — **f 666.9 DJUTA IMPOR**

Menurut angka2 jang belum diperiksa dari Kantor Pusat Statistiek Djakarta, banjaknja eksport dari Indonesia dari bulan Djanuari sampai dengan September 1948 semuanja seharga f 753.7 djuta, sedangkan selama tahun 1947, f 343.7 djuta.

Rata2 sebulannja dalam tahun ini sampai dengan bulan Agustus f 79.2 djuta.

Beberapa keterangan:

karet — 1947: f 67. 9 djuta; dari 9 bulan jang pertama 1948: f 191.3 djuta.

kopra masing2 f 79.7 dan f 120.4 djuta.

timah dan batubidji timah f 60.5 dan f 112.5 djuta.

serat f 6.1 djuta dan f 11.1 djuta.

tembakau f 4.3 djuta dan f 3.2 djuta.

teh f 5.6 djuta dan f 5.6 dan 12.5 djuta,

kopi f 0.5 djuta dan f 3.2 djuta.

Rempah2 f 15.3 djuta dan f 15.4 djuta.

kulit kina f 15.3 djuta dan f 5.5 djuta,

minjak tanah dan hasil2 minjak f 62.2 djuta dan f 182.6 djuta.

Dari djumlah ini semua dalam tahun 1947 dikirim ke Nederland seharga f 148.4 djuta dan dalam 9 bulan jang pertama dari tahun ini f 272.9 djuta. Angka2 ini untuk Amerika adalah masing 63.5 dan 132.5, untuk Singapura — Penang — Malaja 68.4 dan 135.9 dan untuk kerajaan Inggeris 8,8 dan 16.8 djuta.

Dalam tahun 1947 banjaknja import semuanja seharga f 753.9 djuta dan dalam 8 bulan jang pertama dari tahun ini f 666.9 djuta.

Dalam kedua tempo itu masing2 di-import bahan2 makanan dan "gula2" (genotmiddelen) seharga f 220.5 djuta dan f 157.6 djuta, bahan2 kimiah 33.4 dan 34.5 djuta, tekstil 227 dan 182 djuta, mesin2, kenderaan2 dsb. 135.9 dan 110.3 djuta.

Dalam bahan2 makanan dan "gula2" termasuk antara lain susu masing2 seharga 20.3 dan 13.4 djuta, tepung terigu 32.9 dan 17.7 djuta.

Dari Amerika didatangkan barang2 masing2 seharga 294.2 dan 164.3 djuta, dari Nederdand masing2 98.7 dan 130.7 djuta, dari Keradjaan Inggeris 57.8 dan 48.1, djuta dan dari Singapura 48.3 dan 20.1 djuta.

Harga pajung diwaktu kebakaran.

PERPUSTAKAAN MURID

Guna memelihara dan menambah pengetahuan para murid, oleh kementerian Pendidikan—Pengadjaran dan kebudajaan ditiap2 sekolah rakjat 6 tahun dan sekolah landjutan pemerintah di Solo akan didirikan sebuah perpustakaan murid. Buku2 untuk perpustakaan tersebut ditetapkan dan disediakan oleh kementerian Pendidikan hanja untuk murid2 dan dipindjamkan kepada mereka dengan pertjuma.

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

Susunan Dew. Perwakilan Rep. dan pemilihan anggota2nja

(III)

Pasal 18.

2. Djika permintaan itu dika barkan, maka ketua Kantor Pemu ngutan suara jang mengabulkan nja harus segera memberitahukan pembentukan itu kepada Tjabang Kantor pemilihan dan Lurah jang djuga menjimpan daftar itu, supa ja membetulkannja.

3. Pengabulan permintaan ter sebut dalam ajat 2, dalam waktu jang tertentu, dapat dibatalkan oleh Tjabang Kantor Pemilihan jang bersangkutan.

4. Djika permintaan tersebut dalam ajat 1 ditolak atau djika pengabulan permintaan itu dibatal kan, maka penolakan atau pemba talan itu dalam waktu jang terten tu dapat diadukan kepada Penga dilan Negeri jang daerah hukum nja meliputi tempat kedudukan Kantor Pemungutan Suara jang menolak permintaan itu atau tem pat kedudukan Kantor Pemungu tan Suara jang menolak perminta an itu atau tempat kedudukan Tja bang Kantor Pemilihan jang mem batalkan pengabulan itu.

Daftar2 itu diperbaiki menurut keputusan Pengadilan Negeri, jg harus diberikan dalam waktu jang tertentu.

5. Perubahan dalam daftar djumlah warga negara Indonesia diberitahukan oleh ketua Tjabang Pemilihan kepada Kantor Pemili han jang bersangkutan dan kepa da Kantor Pemilihan Pusat.

Pasal 19.

1. Dari daftar2 djumlah pen duduk warga negara Indonesia jg diterimanja Kantor Pemilihan Pu sat dengan tjara terbuka untuk umum menetapkan djumlah ang gauta Dewan Perwakilan Rakjat untuk seluruh Negara menurut da sar jang ditetapkan dalam pasal 1 ajat 1. Djika dengan tjara demi kian ada kelebihan penduduk ber djumlah 150.000 atau lebih, maka djumlah anggauta tersebut ditam bah dengan satu orang.

2. Kemudian Kantor tersebut menetapkan djumlah anggauta Dewan Perwakilan Rakjat untuk masing2 daerah pemilihan de ngan dasar seorang anggauta un tuk setiap 300.000 djiwa pendu duk warga negara Indonesia.

Djika djumlah anggauta De wan Perwakilan Rakjat untuk da erah2 pemlihan blm mentjapai djumlah anggauta Dewan Perwa kilan Rakjat untuk seluruh Nega ra, maka djumlah kekurangan ang gauta itu, satu demi satu, diberi kan kepada daerah daerar pemili han dengan tjara mendahulukan daerah pemilihan jang djumlah penduduk warga negara Indone sianja, sesudah dibagi dengan 300.000 meninggalkan sisa jang terbanjak.

3. Masing masing warga nega ra Indonesia dapat mengemuka kan keberatan atas penetapan pe netapan tsb. diatas. Kantor Pe milihan Pusat segera memberikan keputusan atas keberatan2 itu.

4. Hasil penetapan2 tersebut diumumkan oleh ketua Kantor Pe milihan Pusat dalam madjallah Pe merintah.

PARAGRAP 4.

Mengemukakan djago buat pemi lih,daftar djago pemilih sementa ra dan daftar djago pemilih te tap.

Pasal 20.

1. Seseorang dapat mendjadi djago buat pemilih untuk suatu kelurahan kalau dikemukakan oleh sekurang2nja 10 orang jang masuk dalam daftar pemilih umum dari kelurahan itu.

2. Jang telah turut mengemu kakan seorang djago tidak boleh lagi turut mengemukakan djago lain.

3. Seseorang tidak boleh dike mukakan sebagai djago untuk le bih dari satu kelurahan.

4. Jang dapat dikemukakan se bagai djago buat pemilih ialah orang jang memenuhi sjarat2 ter sebut dalam pasal 3 ajat 3 dan pa sal 8 ajat 2.

Pasal 21.

1. Tjara mengemukakan dja go buat pemilih ialah dengan me ngisi surat permulir, jang dapat diperoleh dengan pertjuma pada tiap2 kantor kelurahan.

Permulir itu harus diisi sendiri oleh orang2 jang mengemukakan djago dan oleh djago jang dike mukakan atau dengan bantuan Lurah dari kelurahan orang2 itu, dan harus dibubuhi tanda ta ngan atau tjap djari oleh semua orang jang mengemukakan djago itu dan oleh djago jang dikemu kakan.

2. Surat surat pengemukaan djago buat pemilih harus disam paikan dalam waktu jang terten tu kepada Lurah tersebut dalam ajat 1.

3. Djika djago jang dikemu kakan itu penduduk dari lain ke lurahan, maka surat2 pengemuka annja harus disertai surat Lurah dari kelurahan djago itu, jang me nerangkan bahwa ia masuk daftar pemilih umum, tetapi belum dike mukakan sebagai djago untuk se suatu kelurahan lain.

Pasal 22.

1. Surat pengemukaan dja go jang tidak memenuhi sjarat2 tersebut dalam pasal 21 ditolak oleh Lurah.

2. Surat pengemukaan djago ditolak djuga oleh Lurah, djika jang mengemukakan djago itu ku rang dari 10 orang pemilih umum jang masuk dalam daftar pemilih umum keluraha nnja atau djika jang di kemukakan sebagai djago itu se orang pemilih umum kelurahan lain ternjata tidak ada surat kete rangan termaksud dalam pasal 21 ajat 3, atau djika ternjata bahwa jang dikemukkan sebagai djago itu tidak dapat membatja huruf Latin, huruf Arab atau huruf da erah.

3. Djika ternjata bahwa sese orang turut mengemukakan lebih dari satu djago maka ia dikeluar kan oleh Lurah dari semua surat pengemukaan djago.

Djika karena pengeluaran itu sesuatu surat pengemukaan tidak tjukup lagi 10 orang jang menge mukakannja, maka surat penge mukaan djago itu ditolak.

Pasal 23.

1. Penolakan surat pengemu kaan djago harus segera diberita hukan oleh Lurah jang menolak nja, dengan disertai alasan2, kepa da orang jang mengemukakan, jg namanja tertulis paling atas da lam surat pengemukaan djago itu.

2. Demikian pula, djika surat pengemukaan djago diterima, ma ka Lurah jang menerimanja harus memberikan sehelai surat tanda penerimaan kepada orang tsb. dalam ajat 1.

Pasal 24

1. Seseorang jang turut me ngemukakan djago dapat menga dukan suatu penolakan kepada Kantor Pemungutan Suara jang daerahnja melingkungi kelurahan orang jang mengemukakan djago itu.

2. Kantor tersebut membatal kan penolakan jang dianggapnja tidak benar.

Pasal 25.

Setelah waktu untuk mengemu kakan djago buat pemilih lampau, maka Lurah menjampaikan surat surat pengemukakan djago jang diterimanja kepada Kantor Pemu ngutan Suara jang daerahnja me lingkungi kelurahannja, sesudah Lurah itu mengambil turunan su ra2 itu untuk disimpan dalam kantor kelurahannja.

Pasal 26.

1. Kantor Pemungutan Sua ra segera memeriksa surat2 penge mukaan djago buat pemilih jang diterimanja dari Lurah2.

2. Djika menurut pendapat kantor tsb. suatu pengemukaan djago harus ditolak maka ketua kantor itu memberitahukan de ngan segera penolakan tersebut, disertai alasan2, kepada Lurah jg mengirimkannja, supaja Lurah ini segera pula memberitahukan peno lakan itu dengan alasan2 kepada orang tersebut dalam pasal 23 ajat 1.

3. Djika seseorang dikemuka kan sebagai djago untuk lebih da ri satu kelurahan, maka semua su rat pengemukaannja ditolak.

4. Dari surat2 pengemukaan djago buat pemilih jang dianggap betul Ketua Kantor Pemungutan Suara membuat daftar djago pe milih sementara buat masing2 ke lurahan dalam daerahnja.

5. Sebuah dari daftar2 itu di sampaikan kepada Tjabang Kan tor Pemilihan jg daerahnja me lingkungi daerah pemungutan sua ra itu dan sebuah lagi disimpan dalam kantornja.

Kepada Lurah2 jang bersangku tan disampaikan daftar djago pe milih sementara dalam kelurahan nja masing2.

(Akan disambung)

Tak betul Arab berunding diam² dgn Jahudi

Israel tuduh Inggeris kirim sendjata untuk Arab

Dewan Keamanan UNO akan bersidang hari ini buat mengambil keputusan apakah disuruh serda du2 Jahudi keluar dari daerah jg baru dimenanginja di Galili, demi kian keterangan pembesar2 ke maren.

Jose Arce dari Argentina, ke tua Dewan Keamanan buat bulan ini menentukan sidang dibuka hari Selasa djam 3 sore buat membitja rakan Palesti na. Pada hari Kemis jl. Dewan menjuruh pasukan2 Jahudi meninggalkan area jang mereka rebut di Negev (Nekf) sesudah 14 Oktober. Britania mengadjukan usul buat menjuruh mereka keluar dari daerah di Galili jang direbut baru2 ini. Dewan djuga akan beroleh laporan Dr. Ralph Bunche tentang Palestina bahwa serdadu2 Jahudi merebut 15 buah dusun2 Libnan.

Kabarangin terbetik disini bah wa Arab dan Jahudi melangsung kan pembitjaraan damai di Cairo. Beberapa wakil dari Panitia Arab Tertinggi bertolak dari Paris ke Cairo pada hari Sabtu. Perdana-menteri Riadh Bey es-Solh dari Libnan jang berada di London minggu ini direka-reka akan ter bang ke Cairo hari ini. Tetapi Menteri Luar-negeri Mesir Ah mad Khasaba membantah ada Arab berunding dengan Jahudi. Dalam pedato diperdjamuan ma kan untuk delegasi Arab Khasaba mengatakan „kami saudara sesen djata melawan musuh bersama... tidak ada benarnja sebarang la poran bahwa ada satu golongan dari Lembaga Arab berunding de ngan zionis".

Moshe Shertok, Menteri Luar-negeri Israel, ditunggu kedata ngannja dari Tel Aviv malam ini. Agaknja dia akan berembuk de ngan Aubrey Eban, ketua dari de legasi Jahudi di UNO. Mungkin hari ini Shertok mendjumpai Dr. Bunche sebelum Dewan Keaman nan bersidang.

Sumber2 Pemerintah Israel ke maren mengabarkan bahwa nega ra Jahudi itu mempunjai bukti do kumenter jg Britis masih mengka palkan sendjata kepada pasukan2 Arab. Kata sumber itu bahwa dua buah kapal barang membawa an tara lain pesawat2 udara, tank2 dan banjak sekali meriam2 se dang dalam perdjalanan dari pangkalan2 Britis di Libya ke Amman. Tuduhan Israel itu di utjapkan selagi kalangan2 jang mengetahui meramalkan jang Menteri Luar-negeri Israel, Mo she Shertok, akan memberitahu kan kepada Dewan bahwa „ada kesulitan politik" merintangi Is rael menarik tenteranja dari Ne gev area diselatan Palestina.

Diduga Shertok akan mewarta kan kepada Bunche perihal Israel tidak mau mundur dari Negev se bagai diperintahkan Dewan Ke amanan.

Kalangan Kementerian Luar-negeri Israel mengatakan sangka an jang Britis mentjoba memper kuat tentera2 Arab adalah sebagai sebagian dari rantjangannja buat menambah pengaruh di Bag dad, Cairo dan lain2 ibukota Arab. Letnan-kolonel Moshe Perl man, djurubitjara militer membe ri ingat kepada wartawan2 agar berhati2 sekali pasal selentingan2 mengenai pembitjaraan damai an tara Arab—Jahudi.

Pembesar2 Britis menjanggah dengan marah ke mankas UN. tentang terbuka rahasia bahwa kepala dari perangkatan gentja tan sendjata di Palestina membi lang ke Arab jang mereka kalah perang di Palestina.

1500 WARGA PILIPINO DI TIONGKOK MINTA PERHATIAN

Duta Pilipino di Nanking, Pro cesso Sebastian, mengirim surat kepada Presiden Quirino jang maksudnja minta perhatian atas nasibnja lebih kurang 1500 war ga Philipino di Tiongkok.

Seterusnja diharap supaja diki rimi bantuan bahan makanan, ataupun diusahakan memulang kannja kembali ketanah air.

Kedudukan Marine USA di Tsingtao

(Landjutan dari halaman 2)

Selentingan dari hal angkatan laut USAmerika bermatjam2. Ke tika ini ada selentingan mengata kan jang angkatan laut itu mau keluar. Hal ini dibantah dari atas lalu kebawah dan dikantor2 ang katan Laut, di dok2 atau dikapal2 tidak ada tanda2 jang bakal ber tolak. Keluarga2 kadang2 pindah tetapi tjuma menurut rantjangan bergilir seperti biasa. Apa jang menjebabkan selentingan me ngungsi ini? Ada berita bahasa satuan2 angkatan laut USAmeri ka sudah masuk djebak di Tiong kok. Angkatan Laut USA. tidak lebih terperangkap disini dari lain2 bagian dari dunia.

Sebenarnja angkatan laut itu mudah bergerak. Personelnja ti dak banjak, keluarganja tidak se berapa, dan kapalnja pun sedikit. Kalau dia mau mengorbankan in stalasi2nja didarat ia agaknja da lam sedikit djam siap mempak ba rang2 dan berangkat. Lagipun ada tjukup perlindungan dari udara andaikata ada berkembang bahaja dari atas.

Angkatan laut tersebut nam paknja sebagai industri besar ba gi kota, tetapi direktor sekawa san dari ECA., Peter S. Hopkins mengatakan kilang2 benang ma sih berkerdja 85 prosen dari ke sanggupan — kebanjakan dgn kapas ECA. — dan gadji paling besar ialah dari perusahaan ka pas.

Sedjak hari V—J. penduduk ko ta ini menaik dari kira2 setengah djuta ke 800.000 orang. Tamba hannja ada pula kira2 300.000 orang pengungsi dari daerah2 pe perangan. Mereka sangat seng sara. Tetapi tidak lebih sengsara dari pengungsi2 jg ada di Shang hai.

Begimana mereka hidup adalah satu teka-teki. Mereka mentjari makanan diladang2 dimana buah keladi sangat mendjadi tahun ini. Ada pula jang berkerdja seada2 nja. Sedikit2 ada jang pulang me lalui garis2 perang menudju ru mah-tangga dan ladang masing2, tetapi ada pula jang baru datang.

Tidak semua pengungsi2 itu jang melarat. Ada djuga sauda gar2 dan empu2 ladang jg mem bawa sebagian dari harta mereka.

Seorang pedagang disini me ngatakan: „Tsingtao makmur be berapa tahun. Kini ia makan ge muknja sendiri." Ia djuga makan uang USAmerika jang dibelandja kan disini dan membaham maka nan dan perbekalan dari ECA.

Ada kabar2 diseantero Tiong kok bahwa pasar gelap besar da lam uang luar-negeri berkembang di Tsingtao sedjak diedarkan yu an emas. Sependapat saja tidak ada orang jang mempunjai dollar USA, jang menukarkan duitnja lebih mahal dari harga rasmi 4 la wan satu. Ada pasar gelap buat barang2 — pengawasan harga2 barang menjebabkan barang2 le njap dari lemari toko — tetapi se begitu djauh tidak ada pasar-ge lap penting dalam uang luar nege ri.

Agaknja ada orang menjangka dalam maknanja sebab pukulra ta satu kepala disini mendapat le bih banjak dollar USA. dari pen duduk2 lain kota di Tiongkok. Tetapi tidak begitu, yuan emas tidak membandjiri tempat ini buat bersaingan dengan dollar USA.

Tsingtao sendiri, seperti kata orang2 lama, tidak seperti dulu lagi. Tetapi ia masih sebuah kota jang bersih, dan tjukup riang — masih sekeping dari Djermania di Asia, djalan2nja lebar, ada po hon2, halaman2 dan taman2. Ada rumah2 besar dan gedung2 jang dimasuki pengungsi2 dan di djadikan seperti pondok. Tetapi kebanjakan masih ditangan empu nja atau penjewanja dan didjaga rapi. Kota itu mempunjai tradisi kotjak dan rantjak jang masih be lum lenjap.

IKLAN

SEKOLAH RENDAH UMUM.

AL-ITTIHADIJAH

Menerima peladjar-peladjar baru.

MULAI DIBUKA : hari Rabu 10-11-'48.

BERTEMPAT di : sk. R. Muta'allimin A. I, Dj. Sei. Kerah Medan. Madj. Tarbiah P. B. A. I.

SARUNG BUGIS

Populair dari zaman kezaman ! Sedia sarung sutera dan benang, halus dan kasar, tjorak rupa2: tjorak Penghulu, Djaksa, Porada, bidji delima, Sapiudang dan lain2.

Mintalah daftar harga pada:

TOKO **„SATRYA"**

Klapperlaan 64 — Postbox 108 MAKASSAR.

C.V. Boekhandel & Drukkerij

„ASIA"

Drukkerij & Clichefabriek PERTJOETWEG Titi II No. 152 Medan — Tel. No. 508

Boekhandel & Kantoor CENTRALE PASSER No. 48. Medan — Tel. No.

Persediaan besar buku2 tulis untuk anak sekolah.

Sanggup mentjitak buku2 tulis dengan nama atau merk si pembeli.

Terima segala tjitakan besar dan ketjil.

Terima pesanan cliché rupa2 bentuk jang sangat modern.

Sedia alat2 kantor dan buku2 dagang, seperti kasboek, journaal, Grootboek, Expeditieboek, Memoriaal, Goedangboek etc.

DITJARI AGENT2 :

Untuk mendjual Kitab Agama, ja'ni Djoez Amma jang akan dikeluarkan. Peminat hendaklah lebih dahulu mengirim surat tentang conditie.

ANGGUR

buat: MENGUATKAN BADAN dan MENAMBAH DARAH atau MENDATANGKAN TENAGA BARU

dari dulu sampai sekarang tetap:

Anggur Obat TJAP BULAN

Dapat beli dimana-mana tempat. Hoofd-depot

Hiu Ngi Fen Trading Company

Hakkastraat 93—95 Tel. 1829 Medan.

PALING BAIK DAN PALING DISUKAI ORANG.

BISA DAPAT DIMANA2 KEDAI.

Dikeluarkan oleh : fabriek Bubuk kopi : **„KIAN SENG"**

Fabriek : COLOMBOSTRAAT MEDAN.
Pendjualan : CENTRALE PASSER LOODS 2 Medan.
Kantoor : CENTRALE PASSER P 162 — Telf : 1718 Medan.

UNTUK MAKANAN OTAK

Menambah Pengetahuan

14 bulan pendudukan Inggeris di Indonesia	f 10.—
Maryati digaris depan	„ 1,50
Buku Peladjaran Bahasa Inggeris	„ 3,50
Kamus Inggeris — Indonesia	„ 4,—
Daftar Kependekan tentang nama2 gabungan d.l.l.	„ 2,—
Pekerdjaan Tangan untuk Sekolah Rakjat	„ 1,50
Sedjarah Indonesia untuk Sekolah Menengah	„ 5,—
Sedjarah Indonesia	„ 3,—
Kuntjup Sedjarah Indonesia	„ 3,—
Siapa ? Lukisan tentang Pemimpin2	„ 2,75
Peladjaran Bahasa Urdhu	„ 1,25
Krandji dan Bekasi Djatuh	„ 3,—
Badan Perwakilan	„ 1,—
Paramasastera Sederhana	„ 2,50
Hudjan Mas 1 — 2 — 3 — 4 — 5	„ 0,75

Pesanan jang tidak disertakan wang tidak kami kirimkan.
Ongkos kirim tambah 10%. Beli banjak ada korting.
Tata Usaha „WASPADA" — Pusat Pasar 126 P. — Medan.

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

Tiongkok akan batalkan perdjandjian dengan Rus?

(Landjutan dari halaman muka)

tap terbuka koridor djalan lari bagi sisa2 nasionalis di Mantjuria jang mentjari djalan ke selatan dari Tjinsji. Di front tengah pasukan2 Nasionalis kabarnja bersiap buat pertempuran besar buat mempertahankan Hsutjou — Pengpu sektor jang merupakan djalan ke Nanking dari utara. Lebih 230.000 orang serdadu2 komunis dipimpin oleh Djenderal2 Chen Yi dan Liu Po-chen kabarnja mendorong keselatan dari dua djurusan Sutjou, 200 mil dibarat-laut dari Nanking. Perkelahian sudah dimulai didekat Pengpu, 120 mil dibarat-laut dari Nanking. Di-area itulah diduga Nasionalis akan bertahan mati2an buat mempertahankan Nanking. Kata Chiang perang saudara ini adalah pelandjutan dari perang dengan Djepang. Dia adjak dihidupkan kembali semangat bulat tekad sebagai ini di undjukkan sewaktu berperang dengan Djepang, katanja, itulah djaminan bagi kemenangan achir. Chiang mentjap lapuran2 tentang gerakan mau damai sebagai „saranan komunis". Ia mengaku dlm urusan menukar mata-uang rakjat menanggung banjak kerugian sewaktu menukarnja tetapi ia mendjandjikan bahwa "apa jang diambil dari rakjat akan digunakan bagi rakjat".

Konperensi 45 menit telah dilangsungkan di State Department pada hari Senen membitjarakan suasana Tiongkok dan bantuan A. S. diharidepan, tetapi orang2 jang hadir mengatakan tjuma pembitjaraan umum sadja, demikian "AP" dari Washington hari ini.

"Tidak ada satu keputusan pun jg diambil", kata Paul Hoffman, pengurus ECA., kepada djuruwarta2. Katanja bantuan ekonomi serupa sekarang akan diteruskan. Hoffman dan dua orang pembantunja merembukkan programa bantuan untuk Tiongkok dengan Sekretaris-muda Robert Lovett.

Congress (parlemen) sudah menjetudjui mengeluarkan 338 djuta dollar buat pembangunan kembali di Tiongkok bersama dengan 125 djuta dollar untuk bantuan militer. Hoffman mengatakan kepada djuruwarta2 bahwa selama pembitjaraan tidak ada dipertimbangkan buat mengkelokkan sebagian dari uang pembangunan untuk programa bantuan militer.

Seorag pamong tinggi dari ECA. di Shanghai mengabarkan kemenangan2 komunis di Mantjuria "tjukup mentjemaskan" buat memeriksa kembali rantjangan2 ECA. "Njata sekali hal ini patut ditimbang oleh ECA. dan State Department".

Kata ECA ia tidak mengurangi bantuan kepada Tiongkok bagaimana pun djuga. Hari Senen telah diuasakan 4.300.000 dollar buat membelandjai pembelian pemupuk nitrogen (stikstof).

Seorang pamong ECA jang tidak mau disebut namanja mengatakan perembukan ECA dengan State Department agaknja mengenai hal2 berikupt:

1. Bantuan apakah ke Tiongkok di haridepan, andaikata pemerintah boneka komunis ditegakkan.
2. Bantuan apakah diberi diharidepan, umpamanja diadakan pemerintahan koalisi.
3. Apa akan kedjadian pada bantuan luar-negeri misalnja pemerintahan Nasionalis didirikan disebagian dari Tiongkok sedang satu pemerintahan komunis berkuasa dilain bagian ?

Dalam sebuah komunike rasmi jg dikeluarkan di Nanking, Chiang Kai Sek telah menjatakan kepertjajaannja atas kemenangan pasukan Pemerintah melawan komunis2. „Sesudahnja berperang selama delapan tahun kemenangan achir akan ditjapai dan perdamaian akan timbul", demikian komunike itu.

Chiang Kai-shek mengadakan pedato dihadapan seribu orang anggota Kuomintang. Chiang membantah berita2 jang mengatakan bahwa tidak lama dapat dinantikan perdamaian dan mengutjapkan "Pertempuran jg sekarang ialah landjutan dari peperangan; perdamaian hanja bisa kembali bila pemberontak komunis sudah ditindas. Kita djangan berputus-asa dan tundjukkanlah ketabahan hati, sebagai jang kita telah tundjukkan dalam peperangan jang duluan; dan harus mempersiapkan diri guna mengalami peperangan delapan tahun lagi".

Dalam sidang Kuomintang itu Chiang Kai-shek menerangkan bahwa politik luar-negeri Pemerintah tidak banjak berobah. Ia menambahkan pula, bahwa baik politik dalam-negeri maupun politik luar-negeri harus diubah sebagai akibat dari perobahan situasi militer. Keterangan Chiang itu dimaksudkan sebagai djawaban atas petranjaan2 dalam Balai Perwakilan Rakjat tentang kemungkinan di batalkan perdjandjian Tiongkok — Russia dan untuk menjelaraskan diri dengan Amerika Serikat. — (UP).

BERITA TENTANG PINDAH HAK ATAS SJANGHAI DISANGKAL RASMI OLEH A.S.

State Department A.S. hari Senen membilangkan bahwa „laporan liar" sadja perihal berita bahasa Pemerintah Tiongkok menawarkan mengembalikan hak extra-territorial kepada pemerintah2 asing di Shanghai. Opsir pers Michael Mc Dermot mengatakan dalam satu perskonperensi bahwa Tiongkok belum pernah mendekati State Department dalam soal itu. Mendjawab pertanjaan2, McDermot masih ingat bahwa A.S. ditahun 1943 dengan rela melepaskan hak2 extra-territorielnja di Tiongkok. A.S. negeri besar jang pertama berbuat begitu.

Putusan Konperensi GPII

Konperensi GPII seluruh Djawa jang diadakan tanggal 6-11 sampai 7-11 jang lalu di Solo menjetudjui sikap putjuk pimpinan GPII mengenai perundingan antara pemerintah Republik dan Belanda dan berusaha membentuk benteng persatuan Islam jang kokoh.

PEMUDA INDONESIA MENJAMBUT „HARI PEMUDA SEDUNIA"

Berkenaan dengan „Hari Pemuda Sedunia" (World Youth Day) pada hari ulang tahun jang kelima dari World Federation of Democratic Youth tanggal 10-11 jg akan datang, Badan Kongres Pemuda Republik Indonesia di Djogjan telah menjampaikan radiogram sebagai utjapan selamat kepada W.F.D.Y. dan semua pemuda jang berdjuang untuk demokrasi dan perikemanusiaan. Antara lain dinjatakan bahwa pemuda Indonesia memperingati „Hari Pemuda Sedunia" ini jang djatuh bersamaan dengan „Hari Pahlawan" di Indonesia, ditengah tengah agressi kaum imperialis, tapi dalam pada itu jakin sejakin2nja bahwa betapa djuga penindasan jang dideritakan oleh rakjat kita, hal itu hanja akan memperteguh tekad kita untuk melandjutkan perdjuangan.

PERAMPOKAN DAN PENTJULIKAN SEKETIKA „AKSI POLISIONIL"

Pada hari Sabtu j.l. Pengadilan di P. Batu bersidang mengadili beberapa perkara perampokan, pentjulikan dan pentjurian sewaktu „aksi polisi" tahun jang lalu.

Nijar Tarigan Tua jang dipersalahkan mentjulik (melarikan) orang pada bulan 7-'47 j.l. oleh Pengadilan diputuskan 3 th. pendjara, potong selama tahanan.

Perkara Pedih Karo2, Ngadjari Karo2, Nepet Tarigan, Pantek Ginting, Taruh Sihombing, Katamuli Ginting dan Sambar Karo2 jang dituduh merampok pada bulan 9-'47 j.l. diundurkan perkaranja pada tgl. 4-12 j.a.d.

PERSATUAN TIONGHOA TJABANG MEDAN

Menurut putusan rapat pleno anggota Persatuan Tionghoa tjabang Medan telah dipilih susunan pengurus jang tetap untuk 1948 — 1949 dari perkumpulan tsbt. sbb:

Penasihat: Mr. Tan Tjeng Bie, Chang Pu Ching.

Ketua: Tuan Hoam Lam Pong.

Ketua muda : Lim Kok Ham, Drs. Tjoeng Ted Koei.

Setia usaha : Jap Tjin Pauw, Phan Huat Sin.

1e Penning meester : Sie Liong Seng, 2e Penning meester : Lo Soen Lie.

Commissarissen: Gan Hoat Soei, J. Jap Soen Po, Tan Kak Kim, Tjie Eng Kuan, Lie Bian Tiap, Choong Liong Seng, Lim Boen Pin, Oei Tek Lian, Lim Hong Tjin.

PUTAR BELIT SEORANG BROKER

Seorang nama A kemaren telah dihadapkan kemuka pengadilan. Ia telah mendjualkan sebuah mesi tulis kepunjaan S. pada kantor V en W dengan harga f 500. Dari S harga mesin tulis itu f 375 dengan perdjandjian sekiranja barang itu laku f 400.—, maka untuk A f 25.—.

Sesudah barang itu didjalankannja ia tidak muntjul2 lagi. Pesakitan tiada dapat mengelakkan kesalahannja dan dihukum 6 bln.

DARI SIDANG P P UNO :

TIGA NEGARA BERSALAH

Sebab bantu pemberontak Junani

Keputusan hâri ini

"A.P." kabarkan dari Paris pagi tadi dengan 47 lawan 0 suara Panitia Politik pada hari Senen menjalahkan Albania, Bulgaria dan Jugoslavia karena membantu pemberontak2 komunis di Junani, dan melanggar piagam UNO. 47 dari 58 anggota Panitia menjalahkan tiga negeri itu.

INILAH AKSI PALING KERAS SEBEGITU DJAUH PERNAH DIAMBIL SEBARANG BADAN UNO TERHADAP NEGERI2 PENGIRING SOVJET ITU.

Tindakan Panitia itu ialah mengenai satu bab penting dari sebuah resolusi jang dimadjukan Amerika Serikat, Perantjis, Britania dan Tiongkok. Resolusi itu seluruhnja masih akan diundi pada hari Selasa ini, tetapi undian hari Senen telah meramalkan bahwa resolusi itu akan lulus.

Perkataan2 pedas terdengar disidang Panitia jang hingar hingga ketua Panitia, **Paul-Henri Spaak** dari Belgia, dgn marah menuduh blok Sovjet melakukan "sabotase setjara sistematis" debat Balkan.

SPAAK.

Utusan Pola, Julius Katz-Suchy dan lain2 utusan Slav menghalangi resolusi itu di-tiap2 langkah.

Spaak menuduh Bebler menjia-njiakan haknja dalam Panitia dan meminta agar utusan Jugoslavia itu mempunjai sedikit timbangan.

KATZ-SUCHY

Bebler dan **Katz-Suchy** dua kali kalah dalam mentjoba mentjela UNSCOB (Komisi Istimewa UNO buat Balkan).

Dua kali dilakukan undian suara, hasilnja 49 lawan 6 dan 50 lawan 6 hanja blok Sovjet sadja jang prokedua2 kalinja. Sesudah undian pertama Bebler bangkit ke medja Panitia dan berteriak: "Kedji!".

Sidang menjuruh sidang bertertib.

Jang penting diperdebatkan dalam sidang ialah satu paragrap jang menjebut Sidang "merasa bahwa bantuan jang berlandjutan diberi Albania, Bulgaria dan Jugoslavia kepada gerilja Junani membahajakan perdamaian di Balkan dan tidak selaras dengan tudjuan2 dan dasar2 dari Piagam UNO. Paragrap ini jang di undi 47 lawan 0 suara. Blok Sovjet tidak turut bersuara.

Dilain bagian dari UNO:

1. Dewan Keamanan dipanggil buat bersidang dihari Selasa, tentang Palestina. Dr. Ralph Bunche, dalam satu statement, menerangkan bukan dia bukan kepala staf-nja, Djenderal-brigadir William E. Riley, jang membilang kepada empat negeri2 Arab bahwa kedudukan mereka di Palestina sudah tidak ada harapan. Statement itu ialah berhubung dengan ada lapuran2 di pers jang mengutip utjapan dari sumber delegasi A.S.

2. **John Foster Dulles**, anggota Republikan dari delegasi A.S., mengatakan Pres. Truman ada mengadjak dia terus duduk dalam delegasi meskipun Gubernor Dewey kalah dalam pemilihan.

3. Panitia Sosial dari Sidang Umum mengundi suara 17 lawan 16 menjukai hak serupa bagi laki2 dan perempuan disewaktu bertjerai, demikian djuga selama sekeramin.

—(A.P.)

HAK PELARIAN POLITIK

Dengan undian 40 setudju lawan 0 menolak dan 1 diam (Afrika Selatan), Panitia Sosial UNO sudah menerima baik bunji kalimat pasal 12 dalam "Hak2 Manusia".

Bunjinja sbb.:

„Tiap2 manusia berhak mentjari perlindungan dan tempat tinggal dinegara lain apakala ia merasa terancam hendak dituntut.

„Tiada seorang boleh di tuntut djika tuntutan tersebut bertentangan dgn azas2 dan maksud2 Perserikatan Bangsa2".

KARACHI SALAHKAN PADA ALAVI

(Landjutan dari hal. 1 ladjur 6)

tiel bagi semua djabatan diplomatik jang bertanggung djawab.

Pengalaman Pakistan dari perdjuangan konstitusionel dari rakjatnja melawan tjita2 pemerintah Federal se-India harusnja memberi ingat kepada tuan Alavi kemungkinan rantjangan Belanda itu ada bongkolnja jang Republik kan bisa djadi tidak terlalu girang buat mengiakannja. Biar bagaimanapun melahirkan utjapan politik jang hampa dan salah tempa selagi dalam missi goodwill atas nama negerinja sangat disesalkan sekali. Otjehan Radio Djogjakarta bahwa „Tuan Alavi dan delegasinja tidak tahu apa2 pasal suasana politik Indonesia", sangat laik. Bahwa otjehan itu adalah reaksi langsung dari interpiu tuan Alavi jang disesalkan itu nampak2nja mengurangi pentingnja missi goodwill itu kepada dua negeri.

Sekian penulis itu menundjukkan jang ia rasa sungguh kesal seorang jang kurang „diplomatic capacity" mengepalai sebuah missi.

Serba-Serbi dari L. Pakam

Mengetam padi kawan diwaktu malam

Pak tani dipasar Melintang Pagar Marbau, mengalami kerugian sebab padi mereka diketam oleh pentjuri diwaktu malam. Selain dari pentjuri padi, datang pula desakan dari lintah darat pada mereka jang memberi idjo. Ada jang memindjam 1 kaleng padi, sekarang membajar 3 kaleng, 1 kaleng beras, dibajar kembali dengan 4 kaleng padi, selain dari padi dan beras djuga daging. Untuk sekilo daging dibajar kembali 1 kaleng padi

Bermatjam matjam tjorak dan ragam, terdjadi di perladangan. Lain soal lagi ialah pemandangan jang menjolok. Disalah satu gubuk, didjadikan orang rumah „penginapan" gelap. Orang2 jang pergi memburu babi diladang pasar Melintang Pagar Marbau, mendjadi "langganan" rumah tsb.

Kedjadian2 ini harus berobah hendaknja, supaja nama pak tani tetap sutji sebagai sediakala.

Suka kiranja pemerintah mengambil perhatian.

Karena tjinta hilang ingatan

Seorang perempuan tinggal di kampung Ramonia Lubuk Pakam belum berapa lama kematian suami. Karena tjinta pada suami ia hilang ingatan lalu membakar rumahnja sendiri. Terpaksa penghulu kampung mengambil tindakan dan sekarang perempuan itu diserahkan pada jang berwadjib di Lubuk Pakam.

PASAR DI MEDAN

Keadaan pasar di Medan pagi tadi boleh dibilang seperti biasa.

Harga2 dibawah ini adalah menurut harga pasaran pagi menurut tjatatan kedai „Serba Guna", Pusat Pasar Los III no. 98/99.

Beras Siam 1 kilo f 2.10—f 2.15
Beras Siantar 1 kilo f 2.10
Beras kamp./Djawa 1 kilo f 1.90.- f 2.—.
Beras retjak2 no. 1 1 kilo f 1.40— f 1.45.—.
Beras retjak no. 2 1 kilo f 1.30— f 1.35.—.
Beras retjak2 no. 3 1 kilo f 1.20— f 1.25.—.
Beras pulut putih 1 kilo f 1.75— f 1.80.—. (Pulut ini naik sedikit).
Djagung halus merah/putih 1 kilo f 0.90 — f 1.—.
Gaplek potong 1 kilo f 0.45— f 0.50.—.

Hari ini harga mas: 24 krt 1 gram f 23.50.

TUKARAN WANG

$ 1.— Straits (uang besar) f 5.-
$ 1.— Straits (uang ketjil) 5.10

PASAR DI SINGAPURA

Harga2 karet kemaren di Singapura menurut sen Singapura buat tiap2 pound Inggeris :

RSS no. 1, ditempat pembeli etjeran nominal 40½, SOB Nov. no. 1, 40⅜, no. 2, 37¾, no. 3; 37⅝.

Pembeli meminta ¼ sen lebih banjak buat tiap2 kwaliteit.

Harga2 hasil bumi dibawah ini dihitung dengan dollar S'pura buat tiap pikul:

Beras Siam no. 1, 63, no. 2, 57, tidak pakai tjap 41.

Gula Djawa putih 45, merah 37, Filipina 34½, Formosa 42.

Kopi Bali no. 1, 145, no. 2, 135 Surabaja no. 1. 80, no. 2, 75.

Palembang AP no. 1, 62, no. 2, 55.

Meritja Muntok putih 192, Serawak 191, Lampong hitam 185.

Tepung sagu Lingga 19¼, Serawak 15, Riau 16¾.

Kopra kering 32½, borongan 31½.

Minjak kelapa lokal SOB 56, Kapok Djawa 105, Siam 95, Saigon 94.

BEURS DI AMSTERDAM

Amsterdam, 8—11—1948.

Koninklijke Olie	318⅜
Philips	229½
Unilever	281⅝
Scheepvaart Unie	161⅝
H. V. A.	248½
N. H. M.	158
N. I. H. B.	113½
Escompto Mij	71½
Javase Bank	180
Koloniale Bank	—
3% Oblig. Ned. Ind.	95⅜
A. K. U.	150
Amsterdam Rubber	155¾
K. P. M.	159¾
Vorstenlanden	43
Deli Mij	148⅜

Jang didjumpai di Selat Malaka

BEBERAPA TONGKANG "SALAH DJALAN"

M. Nurdin kena f 10.000.— denda tongkang dirampas

Pengadilan dikota ini pagi tadi telah membuka sidangnja perkara beberapa buah tongkang jang ditangkap Belanda, karena memasuki daerah perairan jang terlarang.

Tongkang itu adalah sbb:

Tongkang no. 2399 kepunjaan Ong Tie Giok ditangkap Belanda didekat B. Siapi-api dalam keadaan kosong. Tongkang tsb adalah sewaan datang dari Johore menudju B. Siapi-api. Tapi karena telah memasuki perairan jang dilarang, pengadilan mendjatuhkan hukuman denda f 5000.— atau pendjara 5 bulan. Tongkang dipulangkan.

Tongkang no. 446 kepunjaan Chan Kok An jang ditangkap Belanda taggal 29—10 dilaut dekat Batu Padjang, pun dalam keadaan kosong. Tongkang tsb datang dari S'pura hendak memuat arang dan kaju dari Batu Pandjang. Pesakitan tidak merasa salah, karena tidak membawa barang larangan, tjuma masuk perairan jang dilarang. Pengadilan mengenakan denda f 500.— dan tongkang dikembalikan.

Tongkang no. PBB 17 kepunjaan Ang Tee jang bermuatan makanan babi da papan dari S'pura telah ditangkap Belanda dilaut B. Siapi-api. Pesakitan didenda f 500.—, tongkang dan barang dikembalikan.

Tongkang no. BA 23 kepunjaan Abd. Gani bin Amat bermuatan barang2 rokok dan tjuka getah dalam perdjalanan dari Singapura ke B. Siapi-api telah tertangkap di Sinaboi. Terdakwa tiada dapat mengelakkan kesalahannja dan dikenakan denda f 8000. Tongkang tidak dibeslah.

Tongkang no. N 117 kepunjaan Daham tertangkap di Sei Daun. Terdakwa menerangkan, bahwa ia mentjari ikan di B. Siapi-api. Putusan pengadilan denda 500 rupiah.

Tongkang no. Lsm 36 kepunjaan M. Nurdin bermuatan 36 ton getah jang hendak diseludupkan dari Langsa ke Malaya. Tapi tertangkap dilaut dekat Langsa. Pesakitan didenda f 10.000 atau 6 bulan hukuman. Tongkang dengan muatannja dirampas.

Tongkang no. 5103 kepunjaan Teh Eng Chun berisi barang2 makanan roti jang hendak dimasukkan kedaerah S. Timur dari Penang. Pesakitan mengaku dan dikenakan denda 2000 rupiah.

Peraturan pos udara

Sedjak tgl. 15-Nop. j.a.d.

Mengenai peraturan baru tentang pos udara oleh PTT Medan antara lain2 dikabarkan pada kita :

A. Pos berisi surat2.

Surat2 pos udara diberi kepala atau etiket "Per luchtpos/Par avion" disebelah alamatnja

Pada surat2 pos udara harus dinjatakan beratnja dengan teliti dengan gram.

Tidak diperkenankan mengirim surat2 pos udara kesesuatu negeri melalui djalan2 pengiriman jang lain atau melalui hanja sebagian sadja daripada djalan pengiriman jang telah ditentukan oleh PTT.

Dalam Negeri.

Didalam perhubungan dalam negeri **Surat, warkat pos, kartupos** dan **poswesel** sedapat-dapatnja dikirimkan dengan pos udara dengan tidak memungut bea udara tambahan.

Untuk **barang tjetakan, surat kabar** jang pembajaran perangkonja berlangganan, **dokumen, tjontoh barang** dan **bungkusan,** lain dari porto biasa harus membajar bea udara tambahan ialah 3 sen tiap2 50 g. Untuk kiriman fonopos bea udara tambahan 3 sen tiap2 20 g.

Luar Negeri

Kalau dikirimkan **dengan pos udara ke negeri Belanda** dan **negeri2 lain** porto **biasa untuk :**

a. **Barang tjetakan** ..... 4 sen tiap2 50 g. Beratnja maksimum 3 kg; buku jang dikirimkan tersendiri 5 Kg.
b. **Tulisan Braille** ..... 2 sen tiap2 1000 g. Beratnja maksimum 7 kg.
c. **Dokumen** ..... 4 sen tiap2 50 g, minimum 20 sen. Beratnja maksimum 2 kg.
d. **Tjontoh barang** ..... 4 sen tiap2 50 g, minimum 8 sen. Beratnja maksimum 500 g.
e. **Bungkusan** (kalau diperkenankan) ..... 8 sen tiap2 50 g, minimum 40 sen. Beratnja maksimum 1 kg.

Djika ongkos pengiriman dari kiriman2 pos tersebut diatas lebih murah, kalau dikirimkan sebagai surat, maka jang berlaku ialah tarip untuk surat

Barang tjetakan jang memenuhi sjarat2 untuk kartupos, tarip perangkonja ialah tarip kartupos.

Negeri Belanda.

Surat ..... porto 10 sen tiap2 20 g. + bea udara 15 sen tiap2 5 g.

Kartupos ..... porto 5 sen + bea udara 15 sen.

Warkat pos ..... seperti surat.

Barang tjetakan, Tulisan Braille, Dokumen, Tjontoh Barang ..... porto biasa + bea udara 60 sen tiap2 50 g.

Bungkusan ..... porto biasa + bea udara 15 sen tiap2 5 g.

B. Pos berisi paket.

Paket pos udara dan kartu alamat jang menjertainja diberi kepala atau etiket "Per luchtpost/Par avion" dan diberi petundjuk tentang djalan jang akan dilalui.

Beratnja paket pos udara dinjatakan pada kartu alamat dan pada paket dengan teliti dengan gram.

Didalam perhubungan **dalam negeri** dan perhubungan dengan **negeri2 lain ketjuali negeri Belanda,** mengirimkan pospaket dengan pos udara **tidak** diperkenankan.

JANG KITA TERIMA

1. *"The Berlin Crisis" (A report on the Moscow discussions), Department of State USA.*
Buku ini pendjelasan pihak Sekutu Barat mengenai kemelut Berlin sampai ke tgl. 26 Sept. jbl. ketika AS mengirimkan notaputus asa berunding dan lalu menjampaikan soal tersebut ke Dewan Keamanan.
2. *"Rasionalisasi dalam Islam" oleh Ustaz H.M. Bustami Ibrahim. f 2.85. Penerbit Pustaka Kesatuan Medan.*
Buku ini 56 halaman. Dengan tjetakan dan kertas bagus. Membitjarakan kedudukan akal dalam agama begitupun kedudukan agama dalam akal, sehingga orang bisa menarik satu garis pada ketika mana ia bisa mempergunakan akal supaja djangan ditjap orang ia fanatik dan pada ketika mana pula ia memangku tanggung djawabnja kepada agama supaja djangan ditjap orang ia vrij denker. Pendjelasan setjara populer mudah dimengerti, dikupas oleh seorang jang tidak asing lagi namanja dikota ini, baik dalam dunia perguruan Islam maupun dalam pergerakan Islam.

Pentjetak : „Pertjetakan Indonesia" Medan.
Isinja diluar tanggungan pentjetak.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA